



**ŽUPAN – PRESIDENTE**

KLASA/CLASSE: 602-03/23-02/12  
URBROJ/N.PROT: 2163-01/11-23-36  
Pula-Pola, 11. svibnja 2023.

**SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**  
N/r. predsjednice Sandre Čakić Kuhar  
Dršćevka 3  
52 000 PAZIN

**Predmet: Odluka o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin**

Temeljem članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 10/20, 6/21 i 20/22 – pročišćeni tekst), Župan Istarske županije dana 11. svibnja 2023. godine, donosi

**ZAKLJUČAK**

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin.
2. Akt iz točke 1. Zaključka sastavni dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**ŽUPAN**  
**Boris Miletić**

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15, 109/16, 47/17 i 39/22) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18,30/18-pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana \_\_\_\_\_2023. godine donosi

## **O D L U K U**

### **o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin**

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. koju je donio Školski odbor Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin KLASA: 011-03/23-03/02 URBROJ: 2163-51-08-23-01 od 20. travnja 2023.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile Pazin iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA/CLASSE:  
URBROJ/N.PROT:  
Pazin,

## **REPUBLIKA HRVATSKA SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE**

Predsjednica  
Sandra Čakić Kuhar

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti i obrazovanja  
Donje Svetice 38 Zagreb  
pisarnica@mzo.hr
2. Župan Istarske županije
3. Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin  
Šetalište pazinske gimnazije 11 Pazin
4. Upravni odjel za obrazovanje, sport i tehničku kulturu
5. Objava
6. Pismohrana, ovdje



Ai sensi dell'articolo 3 comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15, 109/16, 47/17 e 39/22) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18,30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22-testo consolidato), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del \_\_\_\_\_ 2023, adotta la

**DELIBERA**  
**sul consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali**  
**d'istruzione presso la**  
**per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico**  
**europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024**  
**della Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin (Liceo e scuola d'avviamento**  
**professionale Juraj Dobrila Pisino)**

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024, emanata dal Comitato scolastico della Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin (Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino), CLASSE: 011-03/23-03/02, N.PROT.: 2163-51-08-23-01 del 20 aprile 2023.

II La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2023/2024 della Gimnazija i strukovna škola Jurja Dobrile Pazin (Liceo e scuola d'avviamento professionale Juraj Dobrila Pisino) di cui al punto I, è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

KLASA/CLASSE:  
URBROJ/N. PROT:  
Pazin (Pisino)

**REPUBBLICA DI CROAZIA**  
**ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA**

La Presidente:  
Sandra Čakić Kuhar



Na temelju članka 63. Statuta Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile, Pazin( KLASA: 012-03/19-01/01, URBROJ: 2163-21-02-19-3 od 5. ožujka 2019.) a u svezi članka 3. stavak 2 i 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“, broj 49/15., 47/17.,39/22), Školski odbor Gimnazije i strukovne škole Jurja Dobrile, Pazin, na sjednici održanoj elektroničkim putem 20. travnja 2023. godine donio je

## **PRIJEDLOG ODLUKE**

**o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske konfederacije za školsku godinu 2023./2024.**

### **I.**

Godišnji troškovi školovanja kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2023./2024. temeljem članka 3. stavak 2. i 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“, broj 49/15., 47/17., 39/22) u školskoj 2023./24 godini, utvrđuju se u iznosu 332,00 eura (slovima: tristo trideset i dva eura)

### **II.**

Prijedlog odluke upućuje se Skupštini Istarske županije radi davanja suglasnosti.

KLASA: 011-03/23-03/02

URBROJ: 2163-51-08-23-01

Pazin, 20. travnja 2023.



Predsjednica Školskog odbora  
Nada Čakić, prof.

*Nada Čakić*